

LKC
HG
3769
.C3
C3
1977

Annual Report
Superintendent
of Bankruptcy

for the 1977 calendar year

Rapport annuel
Surintendant des
faillites

pour l'année civile 1977



Consumer and
Corporate Affairs
Canada

Consommation
et Corporations
Canada

Annual Report Superintendent of Bankruptcy

for the 1977 calendar year

Rapport annuel Surintendant des faillites

pour l'année civile 1977



Consumer and
Corporate Affairs
Canada

Consommation
et Corporations
Canada

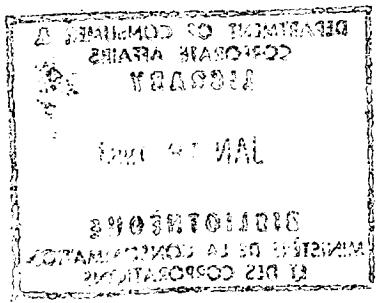
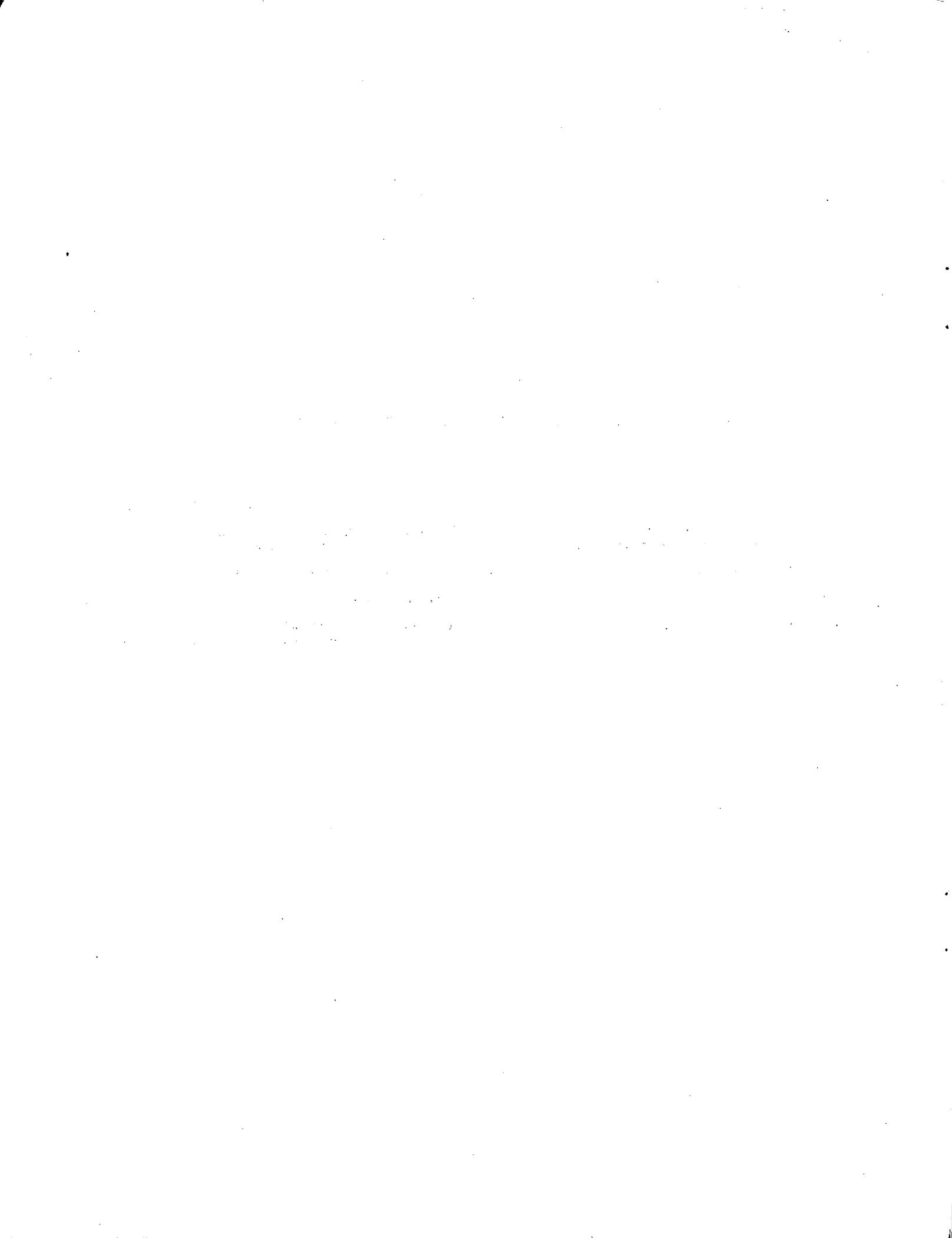


Table of Contents Schéma du contenu

Introduction.....	5	Introduction.....	5
Chapter I --Principal Activities of the Office of the Superintendent of Bankruptcy.....	7	Chapitre I –Activités principales du bureau du surintendant des faillites.....	7
Chapter II –Trends and Statistics	9	Chapitre II –Tendances et statistiques	9
Chapter III –Trustee Licensing.....	33	Chapitre III –Octroi de licences de syndic.....	33
Chapter IV –Complaint, Investigations and Prosecutions	34	Chapitre IV –Plaintes, enquêtes et poursuites.....	34



Introduction

This report covers the Activities of the Bankruptcy Branch for the Calendar year 1977.

Chapter II of this report contains statistical tables for bankruptcies and proposals reported during the year 1977.

Le présent rapport couvre les activités de la Direction des faillites pour l'année civile 1977.

Le Chapitre II du rapport renferme les données statistiques concernant les faillites et propositions signalées au cours de l'année civile 1977.

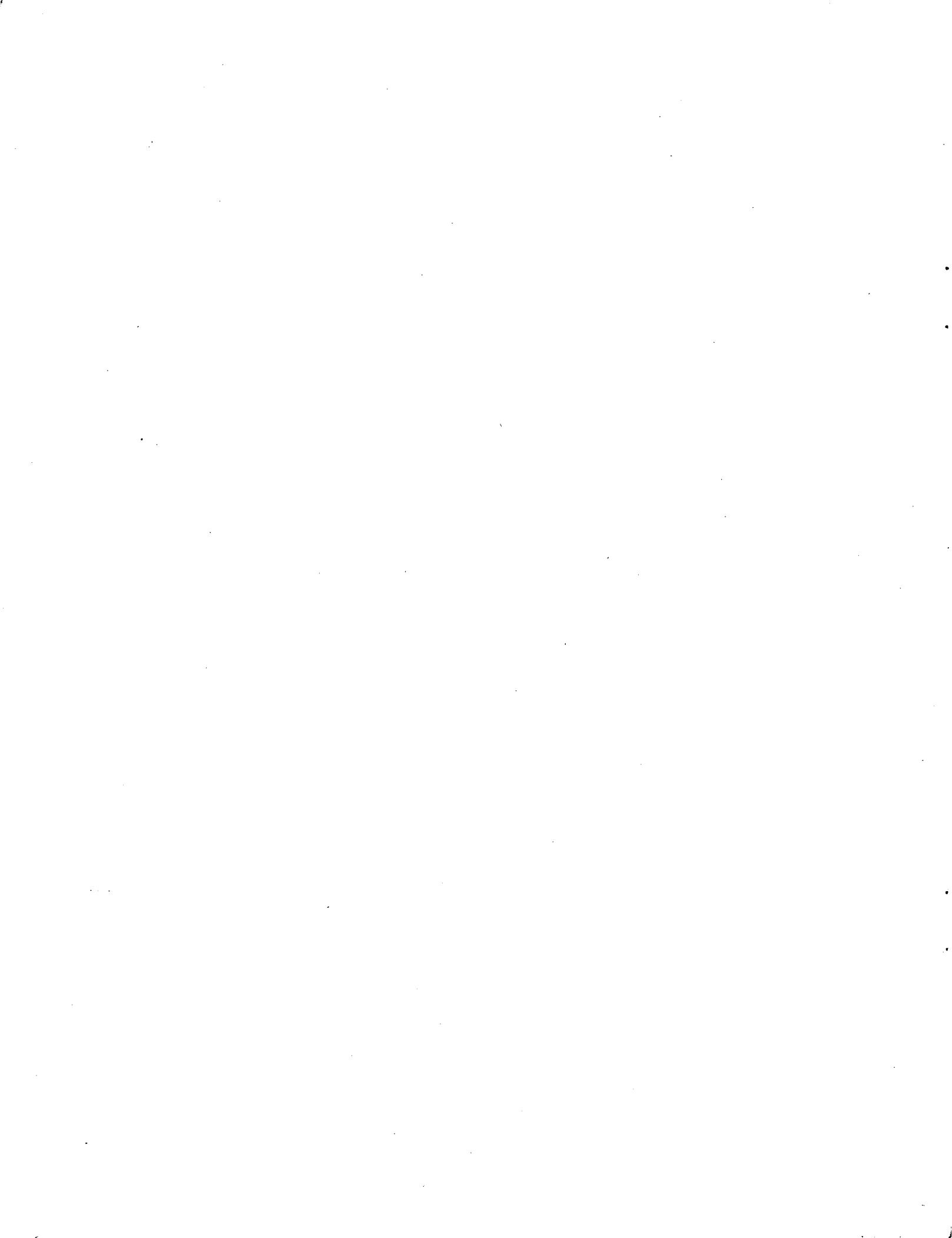
Le surintendant des faillites par intérim

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. B. Sargeant".

Acting Superintendent of Bankruptcy

Ottawa, December 1978.

Ottawa, décembre 1978.



Chapter I

Principal Activities of the Office of the Superintendent of Bankruptcy

In exercising his jurisdiction over bankruptcy and insolvency activity in Canada, the Superintendent of bankruptcy supervises a program which performs three functions:

1. Private Administration Supervision

which ensures that estates administered by private bankruptcy trustees are properly administered in the discovery, realization and distribution of assets. This function encompasses three activities:

- (a) the licensing of persons to act as trustees in bankruptcy;
- (b) the monitoring of the performance of licensed trustees; and
- (c) the provision of policies and systems for the control of estates administered by licensed trustees.

2. Federal Administration Operations

which provides at public expense trustee services for those estates where asset realization is not sufficient to induce a private trustee to administer the estate.

3. Detection and Investigation

which ensures that confidence in the credit system is not undermined through fraudulent practices and other abuses. This function encompasses two activities:

- (a) detection of abuses in the credit system and insolvency process
- (b) investigation and prosecution, where necessary, of abuses in the credit system and insolvency process.

Chapitre I

Activités principales du bureau du Surintendant des faillites

La compétence du Surintendant des faillites en matière de faillite et d'insolvabilité se manifeste dans trois sphères d'activité.

1. La surveillance des administrations privées

qui consiste de façon générale à s'assurer que les actifs dont l'administration est confiée au secteur privé des syndics sont administrés adéquatement, en ce qui a trait principalement à la découverte, à la réalisation ainsi qu'à la répartition des actifs. Cette activité se subdivise en une triple fonction:

- (a) l'octroi de licences à des personnes agissant en qualité de syndic de faillite;
- (b) la surveillance de l'administration des syndics licenciés; et
- (c) la mise au point de politiques et de mécanismes de surveillance des actifs administrés par les syndics licenciés.

2. Les opérations relatives à l'administration fédérale

qui consiste à dispenser aux frais du trésor public les services de syndic des actifs dont le montant de la réalisation ne suffirait pas à intéresser le secteur privé des syndics à les administrer.

3. Détection et enquêtes

les responsabilités dans les domaines de détection et enquêtes qui tendent à promouvoir un climat de confiance dans notre système de crédit en veillant plus particulièrement à empêcher que des pratiques frauduleuses ou abusives aient cours à l'encontre de ce système. Cette activité se divise en deux:

- (a) d'une part, la détection des abus à l'encontre des systèmes de crédit et d'insolvabilité et
- (b) d'autre part, l'enquête sur les abus et la poursuite des responsables de ces abus à l'encontre des systèmes de crédit et d'insolvabilité.

Official Receivers

The activities of the bankruptcy program are carried out by Official Receivers located across Canada. The Official Receivers are responsible for performing the duties specified by the Bankruptcy Act and General Rules. A list of the offices of Official Receivers is set out below.

British Columbia Colombie Britannique

Dept. of CCA
Bankruptcy
P.O. Box 10066
Pacific Centre
700 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
V7Y 1E2

Tel: 604/666-6971

Alberta:

Dept. of CCA
Bankruptcy
1008 – 7th Avenue S.W.
Calgary, Alberta
T2P 1A7

Tel: 403/231-5607

Dept. of CCA
Bankruptcy
10225 – 100th Avenue
Edmonton, Alberta
T5J 0A1

Tel: 403/425-7030

Saskatchewan:

Dept. of CCA
Bankruptcy
2212 Scarth Street
Regina, Saskatchewan
S4P 2J6

Tel: 306/569-5391

Dept. of CCA
Bankruptcy
279 – 3rd Avenue North
Saskatoon, Saskatchewan
S7K 2H8

Tel: 306/665-4298

Manitoba

Dept. of CCA
Bankruptcy
203 – 260 St. Mary Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 0M6

Tel: 204/949-3229

Ontario

Dept. of CCA
Bankruptcy
3rd Floor
Union Gas Building
20 Hughson St. S.
Hamilton, Ontario
L8N 2A1

Tel: 416/523-2991

Dept. of CCA
Bankruptcy
217 York Street
Third Floor
London, Ontario
N6A 1B7

Tel: 519/679-4034

Dept. of CCA
Bankruptcy
240 Bank Street
Brunswick Building
P.O. Box 2009
Station "D"
Ottawa, Ontario
K1P 6A8

Tel: 613/996-2994

Dept. of CCA
Bankruptcy
767 Barrydowne Rd.
Sudbury, Ontario
P3A 2C7

Tel: 705/566-6770

Séquestrés officiels

Les séquestrés officiels répartis à travers le Canada sont responsables de mener à bien les différentes activités comprises dans le programme de faillite. Il incombe en outre à ceux-ci d'accomplir certains devoirs qu'imposent la Loi sur la faillite et les règles générales édictées en vertu de cette loi. Les adresses des divers bureaux des séquestrés officiels apparaissent ci-après:

Dept. of CCA
Bankruptcy
4th Floor
241 Jarvis Street
Sir William Mulock Bldg.
Toronto, Ontario
M5B 2C3

Tel: 416/369-3344

Québec

Min. C & C
Faillites
Edifice Charpentier
10 est, rue Notre-Dame
Montréal, Québec
H2Y 1B7

Tél: 514/283-6192

Min. C & C
Faillites
Edifice de la Banque
de Montréal
800 Carré D'Youville
Pièce 1801
Québec, Québec
G1R 3P4

Tél: 418/694-4280

Min. C & C
Faillites
Edifice Trust Royal
25 nord, rue Wellington
Suite 510
Sherbrooke, Québec
J1H 5B1

Tél: 819/565-4724

Atlantic Provinces Provinces de l'Atlantique

Dept. of CCA
Bankruptcy
Bank of Montreal Tower
6th Floor, 5151 George St.
Halifax, Nova Scotia
B3J 1M5

Tel: 902/426-2900

Chapter II

Trends and Statistics

This graph shows the total number of bankruptcies in Canada for the years 1967 through 1977, as well as the proportion of business to non-business bankruptcies. There were 26.5% more bankruptcies in 1977 than in 1976. The number of non-business bankruptcies increased by 27.1% while business bankruptcies increased by 24.5% from 1976 to 1977.

Chapitre II

Tendances et statistiques

Ce graphique indique le nombre total de faillites survenues au Canada de 1967 à 1977, ainsi que le rapport entre faillites commerciales et non-commerciales. Il y a eu une augmentation de l'ordre de 26.5% du nombre de faillites en 1977 par rapport à 1976. De 1976 à 1977, il y a eu une augmentation du nombre de faillites non-commerciales de l'ordre de 27.1% tandis que le nombre de faillites commerciales accusait une augmentation de l'ordre de 24.5%.

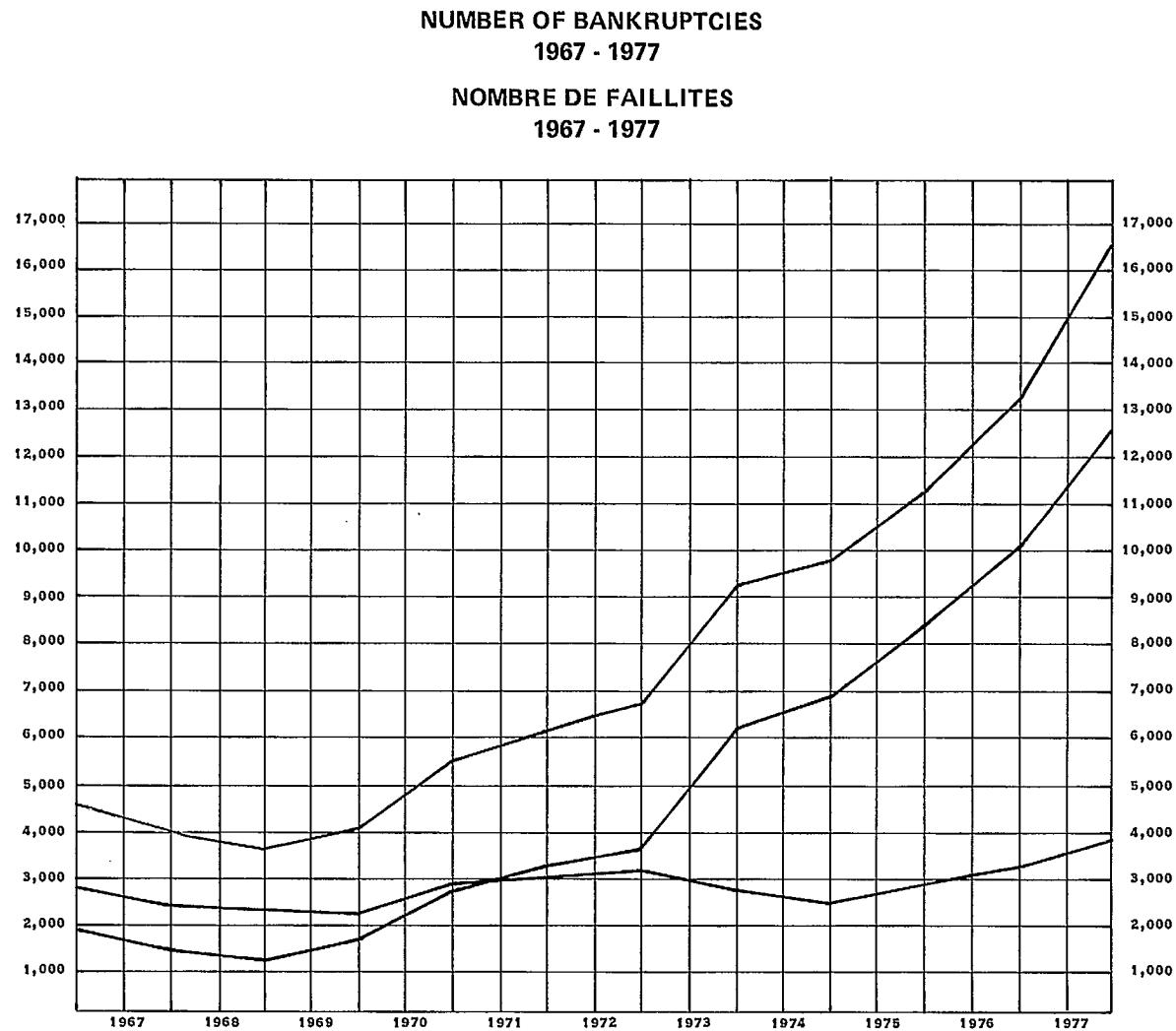


Table 1 shows the distribution of estates, assets, liabilities and deficiencies for bankruptcies and proposals reported in each province in the calendar year 1977.

Le tableau 1 indique la répartition des faillites, des propositions, des actifs, des passifs ainsi que des déficits signalés au cours de l'année civile 1977 pour chacune des provinces.

Table 1

TOTAL BANKRUPTCIES AND PROPOSALS REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1977

(In Thousands of Dollars)

District	Total of Estates — Total des actifs	Total Assets* — Total des éléments d'actifs* \$	Total Liabilities* — Total des passifs* \$	Total Deficiency — Total des déficits \$
Nfld./T.-N.	134	2027	3540	1513
P.E.I./Î. du P.-É.	21	2093	2663	570
N.S./N.-É.	506	4709	13529	8820
N.B./N.-B.	164	3649	6214	2565
Québec	5309	111849	256010	144161
Ontario	7417	70774	275602	204828
Manitoba	628	3871	13188	9317
Saskatchewan	287	4060	10037	5977
Alberta	902	8369	28560	20191
B.C./C.-B.	1563	38433	83842	45409
Total	16931	249834	693185	443351

Tableau 1

TOTAL DES FAILLITES ET DES PROPOSITIONS SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1977

(en milliers de dollars)

* As declared by Debtors

Tels que déclarés par les débiteurs

Table 2 shows the distribution of business and non-business bankruptcies reported in each province in the calendar year 1977.

Le tableau 2 indique la répartition des faillites commerciales et non-commerciales rapportées dans chacune des provinces pour l'année civile 1977.

Table 2

**TYPES OF BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977**

**CATÉGORIE DE FAILLITES RAPPORTÉES POUR L'ANNÉE
CIVILE 1977**

District	Total	Business Bankruptcies			Non-Business Bankruptcies	
		—		Incorporated — <i>Incorporées</i>		
		—	Non-incorporated — <i>Non-incorporées</i>			
Nfld./T.-N.	131	3	2	126		
P.E.I./Î. du P.-É	20	1	1	18		
N.S./N.-É	499	13	19	467		
N.B./N.-B.	163	5	10	148		
Québec	5153	435	985	3733		
Ontario	7375	372	1388	5615		
Manitoba	616	19	42	555		
Saskatchewan	283	16	64	203		
Alberta	896	44	135	717		
B.C./C.-B.	1541	138	213	1190		
Total	16677	1046	2859	12772		

Tableau 2

**CATÉGORIE DE FAILLITES RAPPORTÉES POUR L'ANNÉE
CIVILE 1977**

Table 3 shows the distribution of business bankruptcies, assets, liabilities and deficiencies reported in each province in the calendar year 1977.

Le tableau 3 indique la répartition des faillites commerciales, des actifs, des passifs ainsi que des déficits signalés au cours de l'année civile 1977 pour chacune des provinces.

Table 3

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977**

(In Thousands of Dollars)

Tableau 3

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977**

(en milliers de dollars)

District	Total of Estates	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
	Total des actifs	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Nfld./T.-N.	5	1022	1152	130
P.E.I./Î. du P.-É.	2	82	288	206
N.S./N.-É.	32	1559	4313	2754
N.B./N.-B.	15	1412	1811	399
Québec	1420	45895	108005	62110
Ontario	1760	37195	135499	98304
Manitoba	61	2595	4812	2217
Saskatchewan	80	1814	4686	2872
Alberta	179	4481	13041	8560
B.C./C.-B.	351	18883	34057	15174
Total	3905	114938	307664	192726

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Tables 4, 4-A, 4-B, 4-C, 4-D and 4-E show the distribution of business bankruptcies, by region among types of industries, along with assets, liabilities and deficiencies for the calendar year 1977.

Les tableaux 4, 4-A, 4-B, 4-C, 4-D et 4-E indiquent la répartition des faillites commerciales par région, parmi les divers genres d'industries, ainsi que des actifs, des passifs et des déficits rapportés au cours de l'année civile 1977.

Table 4

CANADA

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIES

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Primary Industries/Industries primaires	96	5417	13091	7674
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	19	1451	2639	1188
Textile industries/Industries du textile	14	718	1864	1146
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoteries)	24	1238	2526	1288
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	30	1413	2997	1584
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)	32	821	1644	823
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	23	775	4822	4047
Machinery industries/Industries de la machinerie	9	542	1064	522
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	7	26	225	199
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	15	278	1058	780
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	4	982	1140	158
Chemical industries/Industries chimiques	4	99	843	744
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	98	5367	9329	3962
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	279	13710	30151	16441
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	297	12901	34000	21099
Special trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	301	6740	22964	16224
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	598	19641	56964	37323
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	166	2703	8633	5930

(Continued on following page)(Suite à la page suivante)

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4—(cont'd.)

Tableau 4—(suite)

CANADA

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Trade (Wholesale and Retail)/Commerce (de gros et de détail).				
Food/Aliments	267	6784	16299	9515
General Merchandise/Marchandises générales	86	1605	4587	2982
Automotive products and machinery/ Produits et matériel automobiles	234	5074	15579	10505
Apparel and Shoes/Vêtements et chaussures	169	2852	10477	7625
Hardware/Quincaillerie	17	745	1184	439
Household Furniture and Appliances/ Meubles et accessoires de maison	134	8127	15542	7415
Drugs/Médicaments	12	361	1015	654
Other Trades/Autres commerces	705	23102	54645	31543
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	1624	48650	119328	70678
Finance, Insurance and Real Estate/Finances, Assurance et Immeubles	77	6190	19475	13285
Services/Services				
Education, Health and Welfare/Education, Santé, Bien-être	43	551	2573	2022
Recreational services/Divertissements . . .	42	974	3120	2146
Business services/Services commerciaux .	301	3293	15638	12345
Personal services/Services personnels . . .	243	7422	15669	8247
Other services/Autres services	436	6387	23022	16635
Total — All services/Total — Tous les services	1065	18627	60022	41395
Others (Type of Industry not specified/Autres (genre d'industrie non précisée)				
Grand Total/Total global	3905	114938	307664	192726

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-A

Tableau 4-A

ATLANTIC/ATLANTIQUE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Primary Industries/Industries primaires	-	-	-	-
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	2	3	46	43
Textile industries/Industries du textile	1	11	50	39
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoteries)	1	18	52	34
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	1	14	61	47
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)	-	-	-	-
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	-	-	-	-
Machinery industries/Industries de la machinerie	-	-	-	-
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	-	-	-	-
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	1	36	110	74
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	1	900	700	(200)
Chemical industries/Industries chimiques	-	-	-	-
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	4	1	22	21
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	11	983	1041	58
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	2	690	880	190
Special trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	3	98	420	322
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	5	788	1300	512
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	-	-	-	-

(Continued on following page)(Suite à la page suivante)

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-A— (cont'd.)

Tableau 4-A— (suite)

ATLANTIC/ATLANTIQUE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
		\$	\$	\$
Trade (Wholesale and Retail)/Commerce (de gros et de détail).				
Food/Aliments	3	63	197	134
General Merchandise/Marchandises générales	3	85	588	503
Automotive products and machinery/Produits et matériel automobiles	2	59	129	70
Apparel and Shoes/Vêtements et chaussures	3	185	1011	826
Hardware/Quincaillerie	1	260	110	(150)
Household Furniture and Appliances/Meubles et accessoires de maison	2	791	1010	219
Drugs/Médicaments	-	-	-	-
Other Trades/Autres commerce	5	198	598	400
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	19	1641	3643	2002
Finance, Insurance and Real Estate/Finances, Assurance et Immeubles	1	180	180	-
Services/Services				
Education, Health and Welfare/Education, Santé, Bien-être	1	30	34	4
Recreational services/Divertissements	-	-	-	-
Business services/Services commerciaux	5	48	168	120
Personal services/Services personnels	9	323	630	307
Other services/Autres services	3	82	568	486
Total — All services/Total — Tous les services	18	483	1400	917
Others (Type of Industry not specified/Autres (genre d'industrie non précisée)	-	-	-	-
Grand Total/Total global	54	4075	7564	3489

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-B

Tableau 4-B

QUEBEC

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Primary Industries/Industries primaires	19	691	1682	991
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	1	424	379	(45)
Textile industries/Industries du textile	6	707	1434	727
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoteries)	11	1090	2014	924
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	11	653	1326	673
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)	7	288	411	123
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	4	147	131	(16)
Machinery industries/Industries de la machinerie	2	65	385	320
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	-	-	-	-
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	-	-	-	-
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	-	-	-	-
Chemical industries/Industries chimiques	1	99	182	83
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	50	2032	3361	1329
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	93	5505	9623	4118
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	75	1759	6447	4688
Special trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	58	1896	5009	3113
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	133	3655	11456	7801
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	15	832	1447	615

(Continued on following page)(Suite à la page suivante)

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-B-(cont'd.)

Tableau 4-B-(suite)

QUEBEC

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
		\$	\$	\$
Trade (Wholesale and Retail)/Commerce (de gros et de détail).				
Food/Aliments	122	2684	5383	2699
General Merchandise/Marchandises générales	20	572	1316	744
Automotive products and machinery/Produits et matériel automobiles	65	1927	4720	2793
Apparel and Shoes/Vêtements et chaussures	37	1143	2805	1662
Hardware/Quincaillerie	3	89	231	142
Household Furniture and Appliances/Meubles et accessoires de maison	46	5618	7849	2231
Drugs/Médicaments	3	198	502	304
Other Trades/Autres commerces	389	16322	32901	16579
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	685	28553	55707	27154
Finance, Insurance and Real Estate/Finances, Assurance et Immeubles	23	893	11094	10201
Services/Services				
Education, Health and Welfare/Education, Santé, Bien-être	16	323	993	670
Recreational services/Divertissements . . .	7	88	420	332
Business services/Services commerciaux .	111	1180	3020	1840
Personal services/Services personnels . . .	100	1739	3320	1581
Other services/Autres services	218	2436	9243	6807
Total — All services/Total — Tous les services	452	5766	16996	11230
Others (Type of Industry not specified/Autres (genre d'industrie non précisée)				
Grand Total/Total global	1420	45895	108005	62110

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-C

Tableau 4-C

ONTARIO

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIES**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Primary Industries/Industries primaires	53	2817	7632	4815
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	11	409	1372	963
Textile industries/Industries du textile	7	-	380	380
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoteries)	12	130	460	330
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	9	449	910	461
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris l'impression et la publication)	15	499	1042	543
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	13	411	4286	3875
Machinery industries/Industries de la machinerie	6	425	512	87
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	6	26	201	175
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	12	214	896	682
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	2	82	429	347
Chemical industries/Industries chimiques	3	-	661	661
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	30	85	2084	1999
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	126	2730	13233	10503
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	144	6159	18453	12294
Special trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	147	1990	11575	9585
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	291	8149	30028	21879
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	115	1257	5691	4434

(Continued on following page)(Suite à la page suivante)

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-C-(cont'd.)

Tableau 4-C—(suite)

ONTARIO

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
		\$	\$	\$
Trade (Wholesale and Retail)/Commerce (<i>de gros et de détail</i>)				
Food/Aliments	100	2391	7538	5147
General Merchandise/Marchandises générales	55	878	2295	1417
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	126	1956	7560	5604
Apparel and Shoes/Vêtements et chaussures	108	969	5066	4097
Hardware/Quincaillerie	9	305	721	416
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	62	824	4127	3303
Drugs/Médicaments	4	6	146	140
Other Trades/Autres commerces	221	5185	16747	11562
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	685	12514	44200	31686
Finance, Insurance and Real Estate/Finances, Assurance et Immeubles	30	443	2210	1767
Services/Services				
Education, Health and Welfare/Education, <i>Santé, Bien-être</i>	13	116	637	521
Recreational services/Divertissements . . .	25	415	1473	1058
Business services/Services commerciaux .	154	1443	10228	8785
Personal services/Services personnels . . .	100	4629	9880	5251
Other services/Autres services	168	2682	10287	7605
Total — All services/Total — Tous les services	460	9285	32505	23220
Others (Type of Industry not specified/Autres (genre d'industrie non précisé)				
Grand Total/Total global	1760	37195	135499	98304

As declared by Debtors

Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-D

Tableau 4-D

PRAIRIES

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIES****FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

(In Thousands of Dollars)	(en milliers de dollars)			
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Primary Industries/Industries primaires	14	914	2322	1408
Manufacturing Industries/Industries manufacturières				
Food and beverage industries/Industries des aliments et boissons	2	21	32	11
Textile industries/Industries du textile	-	-	-	-
Clothing industries (including knitting mills)/Industries du vêtement (y compris les tricoteries)	-	-	-	-
Wood industries (including furniture)/Industries du bois (y compris les meubles)	3	125	213	88
Paper and allied industries (including printing and publishing)/Industries du papier et produits connexes (y compris l'impression et la publication)	8	34	111	77
Primary and fabricated metal industries/Industries métallurgiques	2	-	14	14
Machinery industries/Industries de la machinerie	1	52	167	115
Transportation equipment industries/Industries du matériel de transport	1	-	24	24
Electrical products industries/Industries des appareils électriques	-	-	-	-
Non-metallic mineral products industries/Industries des produits minéraux non métalliques	1	-	11	11
Chemical industries/Industries chimiques	-	-	-	-
Other manufacturing industries/Autres industries manufacturières	6	1135	1538	403
Total — All Manufacturing/Total — Toutes les industries manufacturières	24	1367	2110	743
Construction Industries/Industries de la construction				
General contractors/Entrepreneurs généraux	38	562	1774	1212
Special trade contractors/Entrepreneurs spécialisés	27	501	1648	1147
Total — All Construction/Total — Toutes les industries de la construction	65	1063	3422	2359
Transportation, Communication and Other Utilities/Transports, communication et autres services d'utilité publique	29	527	1343	816

(Continued on following page)(Suite à la page suivante)

* As declared by Debtors

* Tel que déclarés par les débiteurs

Table 4-D-(cont'd.)

Tableau 4-D—(suite)

PRAIRIES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of Industries Genre d'industrie	Number of Cases Nombre de cas	(en milliers de dollars)		
		Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
		\$	\$	\$
Trade (Wholesale and Retail)/Commerce (de gros et de détail).				
Food/Aliments	15	721	1182	461
General Merchandise/Marchandises générales	6	70	388	318
Automotive products and machinery/ Produits et matériel automobiles	21	692	2218	1526
Apparel and Shoes/Vêtements et chaussures	11	307	945	638
Hardware/Quincaillerie	-	-	-	-
Household Furniture and Appliances/ Meubles et accessoires de maison	11	313	1438	1125
Drugs/Médicaments	3	130	171	41
Other Trades/Autres commerces	50	751	1943	1192
Total – All Trade/Total – Tous les commerces	117	2984	8285	5301
Finance, Insurance and Real Estate/Finances, Assurance et Immeubles	8	982	1139	157
Services/Services				
Education, Health and Welfare/Education, Santé, Bien-être	9	39	469	430
Recreational services/Divertissements . . .	2	-	421	421
Business services/Services commerciaux .	7	182	482	300
Personal services/Services personnels . . .	21	345	1156	811
Other services/Autres services	24	487	1390	903
Total – All services/Total – Tous les services	63	1053	3918	2865
Others (Type of Industry not specified/Autres (genre d'industrie non précisée)				
Grand Total/Total global	320	8890	22539	13649

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-E

Tableau 4-E

PACIFIC/PACIFIQUE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Type of Industries Genre d'industrie	Number of Cases Nombre de cas	(en milliers de dollars)		
		Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
		\$	\$	\$
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i>	10	995	1455	460
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufaturières</i>				
Food and beverage industries/ <i>Industries des aliments et boissons</i>	3	594	810	216
Textile industries/ <i>Industries du textile</i>	-	-	-	-
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>Industries du vêtement (y compris les tricoteries)</i>	-	-	-	-
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i>	6	172	487	315
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits connexes (y compris impression et publication)</i>	2	-	80	80
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i>	4	217	391	174
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i>	-	-	-	-
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i>	-	-	-	-
Electrical products industries/ <i>Industries des appareils électriques</i>	2	28	52	24
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i>	-	-	-	-
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i>	-	-	-	-
Other manufacturing industries/Autres <i>Industries manufaturières</i>	8	2114	2324	210
Total — All Manufacturing/ <i>Total — Toutes les industries manufaturières</i>	25	3125	4144	1019
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>				
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i>	38	3731	6446	2715
Special trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i>	66	2255	4312	2057
Total — All Construction/ <i>Total — Toutes les industries de la construction</i>	104	5986	10758	4772
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communication et autres services d'utilité publique</i>	7	87	152	65

(Continued on following page)(Suite à la page suivante)

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 4-E-(cont'd.)

Tableau 4-E--(suite)

PACIFIC/PACIFIQUE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977, BY REGION, BY TYPE OF INDUSTRIESFAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977, PAR RÉGION, PAR GENRE D'INDUSTRIE

(In Thousands of Dollars)		(en milliers de dollars)		
Type of Industries	Number of Cases	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
Genre d'industrie	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
		\$	\$	\$
Trade (Wholesale and Retail)/Commerce (<i>de gros et de détail</i>)				
Food/Aliments	27	925	1999	1074
General Merchandise/Marchandises générales	2	-	-	-
Automotive products and machinery/ <i>Produits et matériel automobiles</i>	20	440	952	512
Apparel and Shoes/Vêtements et chaussures	10	248	650	402
Hardware/Quincaillerie	4	91	122	31
Household Furniture and Appliances/ <i>Meubles et accessoires de maison</i>	13	581	1118	537
Drugs/Médicaments	2	27	196	169
Other Trades/Autres commerces	40	646	2456	1810
Total — All Trade/Total — Tous les commerces	118	2958	7493	4535
Finance, Insurance and Real Estate/Finances, Assurance et Immeubles	15	3692	4852	1160
Services/Services				
Education, Health and Welfare/Education, <i>Santé, Bien-être</i>	4	43	440	397
Recreational services/Divertissements . . .	8	471	806	335
Business services/Services commerciaux .	24	440	1740	1300
Personal services/Services personnels . . .	13	386	683	297
Other services/Autres services	23	700	1534	834
Total — All services/Total — Tous les services	72	2040	5203	3163
Others (Type of Industry not specified/Autres (genre d'industrie non précisé)				
Grand Total/Total global	351	18883	34057	15174

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 5 shows the total number of non-business bankruptcies as well as assets, liabilities and deficiencies reported in the calendar year 1977 for each province.

Le tableau 5 indique le nombre total des faillites non-commerciales ainsi que les actifs, les passifs et les déficits signalés dans chacune des provinces au cours de l'année civile 1977.

Table 5

NON-BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1977

(In Thousands of Dollars)

District	Total of Estates — <i>Total des actifs</i>	Total Assets* — <i>Total des éléments d'actifs*</i> \$	Total Liabilities* — <i>Total des passifs*</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Nfld./T.-N.	126	305	1388	1083
P.E.I./Î. du P.-É.	18	11	375	364
N.S./N.-É.	467	1068	7078	6010
N.B./N.-B.	148	237	2403	2166
Québec	3733	18318	74465	56147
Ontario	5615	24839	128359	103520
Manitoba	555	1113	7889	6776
Saskatchewan	203	2196	5251	3055
Alberta	717	3521	14977	11456
B.C./C.-B.	1190	13836	40720	26884
Total	12772	65444	282905	217461

Tableau 5

FAILLITES NON-COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1977

(en milliers de dollars)

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Tables 5-A and 5-B provide a breakdown of Table 5 into non-business bankruptcies administered by the Federal Insolvency Trustee Agency during 1977 (table 5-A) and non-business bankruptcies administered by private trustees during 1977 (table 5-B).

Les tableaux 5-A et 5-B répartissent plus en détail les données du tableau 5 à savoir les faillites non-commerciales administrées au cours de l'année 1977 par l'Agence fédérale de syndic en matière d'insolvabilité (tableau 5-A) et les faillites non-commerciales administrées par les syndics du secteur privé au cours de l'année 1977 (tableau 5-B).

Table 5-A

**NON-BUSINESS BANKRUPTCIES ADMINISTERED BY FEDERAL
INSOLVENCY TRUSTEE AGENCY REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1977**

(In Thousands of Dollars)

District	Total of Estates	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
	Total des actifs	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Nfld./T.-N.	117	178	1066	888
P.E.I./Î. du P.-É.	15	9	357	348
N.S./N.-É.	354	276	2775	2499
N.B./N.-B.	122	108	1575	1467
Québec	1118	216	10525	10309
Ontario	1793	561	18500	17939
Manitoba	198	28	1986	1958
Saskatchewan	162	1639	3902	2263
Alberta	235	193	2490	2297
B.C./C.-B.	615	1372	7581	6209
Total	4729	4580	50757	46177

Tableau 5-A

**FAILLITES NON-COMMERCIALES ADMINISTRÉES PAR
L'AGENCE FÉDÉRALE DE SYNDIC EN MATIÈRE
D'INSOLVABILITÉ SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE
1977**

(en milliers de dollars)

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 5-B

**NON-BUSINESS BANKRUPTCIES ADMINISTERED BY PRIVATE
TRUSTEES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977**

(In Thousands of Dollars)

Tableau 5-B

**FAILLITES NON-COMMERCIALES ADMINISTRÉES PAR LES
SYNDICS PRIVÉS SIGNALÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1977**

(en milliers de dollars)

District	Total of Estates	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
	Total des actifs	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Nfld./T.-N.	9	127	322	195
P.E.I./Î. du P.-É.	3	2	18	16
N.S./N.-É.	113	792	4303	3511
N.B./N.-B.	26	129	828	699
Québec	2615	18102	63940	45838
Ontario	3822	24278	109859	85581
Manitoba	357	1085	5903	4818
Saskatchewan	41	557	1349	792
Alberta	482	3328	12487	9159
B.C./C.-B.	575	12464	33139	20675
Total	8043	60864	232148	171284

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Table 6 shows the distribution of bankruptcies by area office along with assets, liabilities and deficiencies reported in the calendar year 1977.

Le tableau 6 indique la répartition des faillites par bureau de district ainsi que les actifs, passifs et déficits signalés au cours de l'année civile 1977.

Table 6

BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR
YEAR 1977

(In Thousands of Dollars)

Tableau 6

FAILLITES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE
CIVILE 1977

(en milliers de dollars)

Area Office <i>Bureau de district</i>	Total of Estates	Total Assets*	Total Liabilities*	Total Deficiency
	Total des actifs	Total des éléments d'actifs*	Total des passifs*	Total des déficits
Halifax	813	5696	18808	13112
Montreal	3019	41131	108896	67765
Québec	1011	14192	46309	32117
Sherbrooke	520	7209	17681	10472
Toronto	2836	16794	118523	101729
Hamilton	1604	17565	49942	32377
London	860	12186	31584	19398
Ottawa(1)	2096	13048	52964	39916
Sudbury	582	4122	20429	16307
Winnipeg	616	3708	12701	8993
Regina	134	1445	4892	3447
Saskatoon	149	2565	5045	2480
Edmonton	410	3014	11410	8396
Calgary	486	4988	16608	11620
Vancouver	1541	32719	74777	42058
Canada	16677	180382	590569	410187

(1) Includes Division 6, Hull, Québec

* As declared by Debtors

(1) Comprend division 6, Hull, Québec

* Tels que déclarés par les débiteurs.

Table 7 shows the distribution of proposals, assets, liabilities and deficiencies filed in the calendar year 1977 for each province.

Le tableau 7 indique la répartition des propositions, des actifs, des passifs et des déficits signalés au cours de l'année civile 1977 pour chacune des provinces.

Table 7

PROPOSALS FILED IN THE CALENDAR YEAR 1977

(In Thousands of Dollars)

Tableau 7

**PROPOSITIONS DÉPOSÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE
1977**

(en milliers de dollars)

District	Total of Proposals — <i>Total des propositions</i>	Total Assets* — <i>Total des éléments d'actifs*</i> \$	Total Liabilities* — <i>Total des passifs*</i> \$	Total Deficiency — <i>Total des déficits</i> \$
Nfld./T.-N.	3	700	1000	300
P.E.I./Î. du P.-É.	1	2000	2000	-
N.S./N.-É.	7	2082	2138	56
N.B./N.-B.	1	2000	2000	-
Québec	156	47636	73540	25904
Ontario	42	8740	11744	3004
Manitoba	12	163	487	324
Saskatchewan	4	50	100	50
Alberta	6	367	542	175
B.C./C.-B.	22	5714	9065	3351
Total	254	69452	102616	33164

* As declared by Debtors

* Tels que déclarés par les débiteurs

Tables 8, 8-A, 8-B provide a comparison by region of realizations, dividends paid and administrative expenses for all estates which were administered and closed in the calendar year 1977.

Les tableaux 8, 8-A, 8-B constituent une comparaison entre les diverses régions du produit de réalisation, des dividendes versés aux créanciers et des frais encourus par tous les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1977.

Table 8

CONSOLIDATION OF ALL ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1977

Tableau 8

ÉTAT RÉCAPITULATIF DE TOUS LES ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1977

Region Région	Number of Estates** Nombre d'actifs**	Assets* Éléments d'actif*	Liabilities* Passif*	Deficit Déficit	Realizations by Trustees Réalisations par les syndics	Administrative Expenses Des frais d'administration	Dividends Dividendes
		\$	\$	\$	\$	\$	\$
Atlantic/ Atlantique.....	644	14,397,778	45,800,152	31,402,374	746,400	349,300	397,100
Québec.....	2,782	82,007,796	173,671,914	91,664,118	16,879,100	8,271,350	8,607,750
Ontario	6,174	130,685,058	269,544,492	138,859,434	18,035,950	9,463,450	8,572,500
Prairies.....	1,314	26,335,188	70,306,884	43,971,696	5,427,100	2,562,000	2,865,100
Pacific/Pacifique	1,425	35,368,500	75,837,075	40,468,575	1,959,950	863,150	1,096,800
Total	12,339	288,794,320	635,160,517	346,366,197	43,048,500	21,509,250	21,539,250

*Total Assets and Liabilities as declared by debtors

**Includes estates completed by Federal Insolvency Trustee Agency

*Total des actifs et du passif tel que déclarés par les débiteurs

**Inclus les dossiers complétés par l'agence fédérale en matière d'insolvabilité

Table 8-A

**ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1977
(BANKRUPTCIES)**
**ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1977 (FAILLITES)**

Region — Région	Number of Estates** — Nombre d'actifs**	Assets*		Liabilities*		Deficit — Déficit	Realizations by Trustees — Réalisations par les syndics	Administrative Expenses — Des frais d'administration	Dividends — Dividendes
		Éléments d'actif*	\$	Passif*	\$				
Atlantic/ Atlantique.....	640	12,664,446	43,856,152	31,191,706	500,750	277,100	223,650		
Québec.....	2,708	64,311,362	148,963,758	84,652,396	12,062,650	6,978,100	5,084,550		
Ontario	6,138	114,923,358	252,946,764	138,023,406	16,144,600	9,006,000	7,138,600		
Prairies.....	1,304	25,080,428	68,426,434	43,346,006	4,566,850	2,448,500	2,118,350		
Pacific/Pacifique	1,403	29,142,742	67,007,441	37,864,699	1,666,000	758,100	907,900		
Total	12,193	246,122,336	581,200,549	335,078,213	34,940,850	19,467,800	15,473,050		

* Total Assets and Liabilities as declared by debtors

** Includes estates completed by Federal Insolvency Trustee Agency

*Total des actifs et du passif tel que déclarés par les débiteurs

**Inclus les dossiers complétés par l'agence fédérale en matière d'insolvabilité

Table 8-B

**ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1977
(PROPOSALS)**
**ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1977 (PROPOSITIONS)**

Region — Région	Number of Estates — Nombre d'actifs	Assets*		Liabilities*		Deficit — Déficit	Realizations by Trustees — Réalisations par les syndics	Administrative Expenses — Des frais d'administration	Dividends — Dividendes
		Éléments d'actif*	\$	Passif*	\$				
Atlantic/ Atlantique.....	4	1,733,332	1,944,000	210,668	245,650	72,200	173,450		
Québec.....	74	17,696,434	24,708,156	7,011,722	4,816,450	1,293,250	3,523,200		
Ontario	36	15,761,700	16,597,728	836,028	1,891,350	457,450	1,433,900		
Prairies.....	10	1,254,760	1,880,450	625,690	860,250	113,500	746,750		
Pacific/Pacifique	22	6,225,758	8,829,634	2,603,876	293,950	105,050	188,900		
Total	146	42,671,984	53,959,968	11,287,984	8,107,650	2,041,450	6,066,200		

* Total Assets and Liabilities as declared by debtors

*Total des actifs et du passif tel que déclarés par les débiteurs

Part X of Bankruptcy Act legitimates consumer debtor arrangements by way of extension. These arrangements are administered exclusively by those Provinces that have proclaimed Part X of the Act in force.

Table 9 shows the numbers consolidation orders made by the court, amounts of moneys paid into court, amount of moneys distributed to registered creditors and the numbers of terminations and defaults for each Province in the calendar year 1977.

La partie X de la loi actuelle reconnaît aux petits débiteurs l'exercice du concordat par voie d'atermoiement. Ces concordats ont simplement cours cependant dans les provinces qui en ont fait la demande formelle.

Le tableau 9 indique le nombre des ordonnances de fusion émises par la cour, montant versé à la cour, montant distribué aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion et le nombre de cas complétés ou annulés dans chaque province pour l'année civile 1977.

Table 9

Tableau 9

ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)
PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)

Report for the year 1977 Rapport de l'année 1977	Participating Provinces						Prince Edward Island Île du Prince Édouard	Total		
	Provinces Participantes									
	British Columbia Colombie Britannique	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nova Scotia Nouvelle-Écosse					
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the year	429	274	86	66	242	78	1,175			
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant l'année										
Total amount paid into court on all consolidation orders during the year.....	1,665,400.13	1,383,206.00	238,322.25	262,267.22	817,948.22	115,814.00	4,482,957.82			
Montant versé à la cour durant l'année relativement à tous les ordonnances de fusion										
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the year.....	1,140,838.69	1,376,525.00	230,525.08	264,322.70	799,519.02	103,117.00	3,914,847.49			
Montant distribué durant l'année aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion										
Total number of terminations and defaults during the year.....	335	399	119	50	277	53	1,233			
Nombre total de cas complétés ou annulés durant l'année.....										

Chapter III

Licensing of Trustees in Bankruptcy

The policy for the licensing of new trustees under the Bankruptcy Act requires that an applicant satisfy several requirements.

The applicant must have a good knowledge of and experience in business administration as well as a good knowledge of business and bankruptcy law. The applicant must enjoy a good reputation in his community and should have assets sufficiently in excess of his liabilities to warrant confidence in his financial stability. It is desirable for the applicant to hold membership in good standing in a professional institute such as the Institute of Chartered Accountants.

Those applicants who are considered to possess the basic qualifications will be interviewed by an examination board. Before a licence is issued to a successful candidate, he will be required to provide security for the due and faithful performance of his duties.

Inquiries regarding the licensing of trustees in bankruptcy may be directed to the Superintendent of Bankruptcy, Ottawa/Hull, or to any field office listed in Chapter I of this Report.

The following table illustrates the availability of trustees, by province as at December 31, 1977.

Chapitre III

L'octroi de licences aux syndics de faillite

La politique pour l'octroi de licences à des nouveaux syndics exige du candidat qu'il satisfasse certains critères.

Le candidat doit d'abord faire preuve d'une bonne connaissance de même que d'une expérience raisonnable des affaires fondées sur une connaissance suffisante du droit commercial en général et du droit de la faillite en particulier. Le candidat doit jouir d'une bonne réputation dans le milieu où il évolue. De plus, celui-ci doit avoir des actifs supérieurs à son passif dans la mesure où cela peut inspirer confiance dans sa stabilité financière. Enfin, il serait à l'avantage d'un candidat que celui-ci soit membre en règle d'une corporation professionnelle telle que l'Institut des Comptables Agrésés.

Les candidats jugés avoir les qualités de base devront se soumettre à une entrevue devant un jury d'examinations. Cependant, avant qu'une licence ne soit émise au candidat qui a satisfait aux exigences, celui-ci devra déposer un cautionnement comme gage qu'il remplira honnêtement et fidèlement les devoirs de sa charge.

Toutes demandes concernant les licences de syndics peuvent être adressées au Surintendant des faillites à Ottawa/Hull, ou à un des bureaux mentionnés au Chapitre I du présent Rapport.

Le tableau suivant indique le nombre de syndics par province au 31 décembre 1977.

	Individuals <i>Individus</i>	Corporations	Restricted <i>Restreintes</i>	Extensions	Total
Alberta	31			7	38
B.C./C.-B.	59	2	1	6	68
Manitoba	19	1		10	30
Nfld.T.-N.	6		1	9	16
N.B./N.-B.	9	1		9	19
N.S./N.-É.	10	1		7	18
Ontario	127	13	6	4	150
P.E.I./I-du-P.-É.				12	12
Québec	113	1	11	5	130
Saskatchewan	9	1		10	20
N.W.T./T.N.-O.				6	6
Yukon				7	7
Canada	383	20	19	92	514

There were 29 new licences issued during the year and 18 inactive trustees did not apply for the renewal of their licences.

Alors que dix-huit syndics inactifs n'ont pas demandé le renouvellement de leur licence de syndic, vingt-neuf licences étaient délivrées à des nouveaux syndics en 1977.

Chapter IV

Complaints, Investigations and Prosecutions

Total Number of Investigations

From January 1, 1967 to December 31st, 1977 a total of 3,691 complaints were registered with the Superintendent of Bankruptcy. Since January 1, 1967, prosecutions have been initiated in 542 cases, involving a total of 2,538 charges under both the Bankruptcy Act and the Criminal Code.

Results for the year ended December 31, 1977

Complaints registered in 1977

Three hundred and twenty-seven (327) complaints were registered in 1977. Of these, 53 were closed during the year; desk reviews or field investigations were in progress for the remaining 274 complaints at the close of the year.

ANALYSIS OF COMPLAINTS RECEIVED

Nature of Complaint	Against Trustees	Against Debtors	Against Others	ANALYSE DES PLAINTES REÇUES			
				Contre les syndics	Contre les débiteurs	Contre d'autres personnes	Total
Incompetence and Negligence/Incompétence et négligence	1	1	—	1	1	—	2
Impropriety and Misconduct/Inconvenance et inconduite	13	18	3	13	18	3	34
Fraud/Fraude	—	270	21	—	270	21	291
Total	14	289	24	14	289	24	327

Analysis of Complaints disposed of in 1977

During the year, 247 complaints, registered either in 1977 or in prior years, were finalized as follows:

Complaints unfounded	45
Insufficient evidence or further action unwarranted	116
Disciplinary action against trustee	0
Closed after referral to Department of Justice or Provincial Attorney-General	19
Closed after prosecution	67
Total	247

Chapitre IV

Plaintes, enquêtes et poursuites

Nombre total des enquêtes

Au cours de la période allant du 1er janvier 1967 au 31 décembre 1977, un total de 3,691 plaintes ont été enregistrées avec le surintendant des faillites. Depuis le premier janvier 1967, 542 poursuites ont été intentées tant en vertu du Code criminel que de la Loi sur la faillite. Ces poursuites s'appuient sur quelque 2,538 chefs d'accusation.

Résultats de l'année terminée le 31 décembre 1977

Plaintes enregistrées en 1977

En 1977 on a enregistré 327 plaintes. De ce nombre 53 ont été réglées durant l'année et 274 faisaient encore l'objet d'enquêtes sur place ou part correspondance à la fin de l'année.

ANALYSE DES PLAINTES REÇUES

Nature de la plainte	Against Trustees	Against Debtors	Against Others	ANALYSE DES PLAINTES REÇUES			
				Contre les syndics	Contre les débiteurs	Contre d'autres personnes	Total
Incompetence and Negligence/Incompétence et négligence	1	1	—	1	1	—	2
Impropriety and Misconduct/Inconvenance et inconduite	13	18	3	13	18	3	34
Fraud/Fraude	—	270	21	—	270	21	291
Total	14	289	24	14	289	24	327

Analyse des plaintes réglées en 1977	
En 1977, 247 plaintes enregistrées tant en 1977 qu'en cours des années antérieures ont été réglées avec les conclusions suivantes:	
Plaintes sans fondement	45
Preuves insuffisantes ou mesures ultérieures non justifiées	116
Mesures disciplinaires contre les syndics	0
Dossiers remis au ministère de la Justice ou aux procureurs généraux des provinces	19
Dossiers fermés après poursuite	67
Total	247

Prosecutions

During 1977, 110 new cases were brought before the courts involving a total of 419 charges. These charges were under the Bankruptcy Act and Criminal Code, and were prosecuted either by provincial Attorneys-General, or by the federal Department of Justice.

Summary of Charges — 1977

Charges outstanding — January 1, 1977	422
New charges laid — 1977	<u>419</u>
	841

Less charges heard	447
Charges pending December 31, 1977	394

This summary shows that the courts heard and determined 447 charges, leaving 394 charges pending as at December 31, 1977.

Table 10 shows the details relating to the 419 charges laid in 1977.

Of the 447 charges heard, the courts gave the following judgements:

<i>Convicted</i>	
Subjected to fines	176
Jail sentences	}
Suspended sentences or probation	____
Not guilty dismissed or	
Discharged	112
Withdrawn	}
Stay of proceedings	159
Others (warrant outstanding)	____
Total	447

Poursuites

Au cours de l'année 1977, 110 nouvelles poursuites comportant au total 419 chefs d'accusation ont été intentées devant les tribunaux. Ces chefs d'accusation ont été portés en vertu de la Loi sur la faillite et du Code criminel, tant par les procureurs généraux des provinces que par le ministère fédéral de la Justice.

Sommaire des chefs d'accusation — 1977

Chefs d'accusation — au 1er janvier 1977	422
Nouveaux chefs d'accusation portés durant l'année	<u>419</u>
	841

Moins chefs d'accusation entendus	447
Chefs d'accusation en instance le 31 décembre 1977	394

Le sommaire ci-dessus révèle que les tribunaux ont entendu et jugé 447 chefs d'accusation, laissant 394 accusations pendantes au 31 décembre 1977.

Le tableau 10 donne des détails quant aux 419 accusations portées en 1977.

A l'égard des 447 chefs d'accusation entendus par les tribunaux, les résultats suivants furent obtenus:

Condamnations

Amendes	176
Sentences d'emprisonnement	}
Sentences avec sursis ou mise en liberté surveillée	____

Non coupable, rejeté ou	
Libéré	112
Retraits	}
En suspens	159
Autres: mandats non encore signifiés	____
Total	447

Table 10

Tableau 10

DETAILS OF CHARGES LAID UNDER THE BANKRUPTCY ACT
AND THE CRIMINAL CODE DURING THE CALENDAR YEAR 1977DÉTAIL DES ACCUSATIONS PORTÉES EN VERTU DE LA LOI
SUR LA FAILLITE ET DU CODE CRIMINEL DURANT L'ANNÉE
CIVILE 1977

Section	Description	Number of Charges
Article		Nombre d'accusations
Bankruptcy Act/Loi sur la faillite		
169(a)	Failure by the bankrupt to discharge the duties required of him by the Bankruptcy Act (Section 129)/Omission de la part du failli d'accomplir les devoirs que la Loi sur la faillite lui impose (article 129).....	37
169(b)	Fraudulent disposal of property/Aliénation frauduleuse de biens	13
169(c)	Refusal or negligence to answer fully and truthfully all proper questions put to the bankrupt at an examination held pursuant to the Bankruptcy Act/Refus de répondre correctement lors d'un interrogatoire prévu par la Loi sur la faillite ou négligence à ce faire	11
169(d)	Falsification of books and documents/Fausses inscriptions dans les livres ou sur les documents	8
169(e)	Concealment of documents relating to bankrupt's property/Cacher des documents se rapportant aux biens du failli	7
169(f)	Obtaining credit or property by false representation/Obtention de crédit ou de bien au moyen de fausses représentations.....	22
169(g)	Fraudulent concealment or removal of property by the bankrupt/Failli cache ou transporte frauduleusement des biens	14
169(h)	Fraudulent disposal of property/Disposition frauduleuse d'actif.....	4
170(a)	Trading as an undischarged bankrupt/Failli non libéré qui exerce un commerce	20
170(b)	Obtaining credit while undischarged bankrupt/Obtention de crédit avant libération	19
171(1)	Bankrupt failing to keep proper books of account/Failli qui ne tient pas des livres de comptabilité convenables	4
		— 159
Criminal Code/Code Criminel		
21	Parties to an offence/Parties aux infractions.....	1
120	Perjury/Parjure	2
122	False statements in extra-judicial proceedings/Fausses déclarations dans des procédures extra-judiciaires	11
283	Theft/Vol	17
290	Theft by person required to account/Vol par une personne tenue de rendre compte	7
294	Theft/Vol.....	30
296	Criminal breach of trust/Abus de confiance criminel	6
301	Fraudulent concealment/Fait de cacher frauduleusement.....	1
313	Having in possession property obtained by crime/Avoir en sa possession des biens criminellement obtenus.....	2
320	Obtaining credit by false pretence/Obtention de crédit par de fausses représentations.....	78
324	Forgery-Making false document/Faux-Faire un faux document.....	1
325	Forgery-punishment and corroboration/Usage de faux-peine et corroboration.....	1
326	Uttering forged documents/Employ d'un document contrefait	6
338	Fraud/Fraude.....	59
348	Fraudulent receipt under Bankruptcy Act/Reçus frauduleux sous le régime de la Loi sur les banques	1
350	Disposal of property to defraud creditors/Aliénation de biens avec l'intention de frauder des créanciers	21
355	Books and documents/Livres et documents	1
360	Trader failing to keep accounts/Omission par un commerçant de tenir des comptes	2
389	Arson/Crime d'incendie.....	1
421	Attempts, accessories/Tentatives, complicité.....	1
423	Conspiracy/Complot	11
		— 260
	Grand total/Total global	419

INDUSTRY CANADA/INDUSTRIE CANADA



115544

LKC
HG 3769 .C3 C3 1977
Canada. Office of the Superintendent of
Bankruptcy
Annual report (Superintendent of
Bankruptcy)

DATE DUE
DATE DE RETOUR

CARR MCLEAN

38-296